

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION ORDINAIRE DE 1953-1954.

LISTE DES COMMISSIONS PERMANENTES.

I. — Justice. — Justitie.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Rolin.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Kluyskens.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaresse</i>	{ M ^{me} Ciselet.
MM. Allard. Ancot. Chot. Clynmans. Custers. Derbaix. Duterne. Hanquet. Lilar. Nihoul. Orban. Pholien. Ronse. Trochet.	
M ^{me} Vandervelde.	
MM. Van Hemelrijck. Van Remoortel. Verbaet. Vermeulen.	

II. — Intérieur. — Binnenlandse Zaken.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Harmegnies.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De Man.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. George.
MM. Allard. Bouweraerts. De Bruyne (Victor). Derbaix. De Vocht. Duray. Gribomont. Hoste. Huart.	
M ^{me} Lambotte.	
MM. Lacroix. Machtens. Nihoul. Sledsens. Tobback. Van der Borgh. Van Steenberge. Vermeulen. Yernaux.	

BELGISCHE SENAAAT

GEWONE ZITTING 1953-1954.

LIJST DER VASTE COMMISSIËN.

III. — Instruction publique. Openbaar Onderwijs.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Bouweraerts.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Catteau.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Craeybeckx.
MM. Baur. Crommen. De Bruyne (Edg.). Dehousse. Delor. Delpont. George. Hanquet. Jespers.	
M ^{me} Lambotte.	
MM. Leynen. Leysen. Mazereel. Missiaen. Neefs. Nothomb (Baron). Rolland. Vandermeulen. Van In.	

IV. — Finances. — Financiën.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De Smet (Pierre).
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Doutrepoint.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Vreven.
MM. Adam. Allewaert. Briot. Clynmans. de Dorlodot (Baron). Delmotte. Desmet (Louis). Dierckx. Harmegnies. Lacroix. Leemans. Molter. Mullie. Ronse. Schot. Servais (Léon). Van Laeys. van Loenhout. Vermeulen.	

V. — Agriculture. — Landbouw.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Mullie.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Bouilly.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De Coene.

MM. Adam.
Chot.
d'Aspremont Lynden (Comte).
De Boodt.
Desmedt (René).
D'Hondt.
Duterne.
Estienne.
Francen.
Holvoet.
Jadot.
Knops.
Mondelaers.
Petit.
Pontus.
Sledsens.
Sobry.
Streel.
Vandermeulen.

VI. — Travaux Publics. — Openbare Werken.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Van Belle.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Van den Storme.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Van Buggenhout.

MM. De Coene.
Delor.
Demarneffe.
De Nauw.
Duray.
Ferijn.
Gilson.
Jacobs.
Lapaille.
Leemans.
Marien.
Neefs.
Remson.
Slegten.
Van Hooveld.
Van Peteghem.
Van Roosbroeck.
Van Steenberge.
Wijn.

**VII. — Défense Nationale.
Landsverdediging.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Cossée de Maulde (Vicomte)
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Van Remoortel.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Van Gerven.

MM. Baert.
Binot.
Clays.
De Boodt.
Devriendt.
Doutrepont.
Flamme.
Godin.
Machtens.
Mazereel.
Missiaen.
Moreau de Melen.
Nothomb (Baron).
Rassart.
Tobback.
Van Buggenhout.
van Loenhout.
Vreven.
Zurstrassen.

**VIII. — Affaires Etrangères
et Commerce Extérieur.
Buitenlandse Zaken
en Buitenlandse Handel.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Struye.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Buisseret.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Nothomb (Baron).

MM. Chot.
Crommen.
d'Aspremont Lynden (Comte).
De Bruyne (Edg.).
de Dorlodot (Baron).
Dehousse.
de la Vallée Poussin.
Desmedt (René).
De Winter.
Gillon.
Leynen.
Machtens.
Mazereel.
Moreau de Melen.
Mulier.
Rassart.
Rolin.
Schot.
Troclet.

IX. — Communications. — Verkeerswezen.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Delpont.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De Block.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De Haeck.

MM. Allewaert.
Briot.
de la Barre d'Erquelinnes (Comte).
de la Vallée Poussin.
Demarneffe.
Devriendt.
Laurens.
Meunier.
Motz.
Neels.
Pontus.
Spreutel.
Uselding.
Van den Storme.
Van Roosbroeck.
Vergeylen.
Versieren.
Wallays.
Warnant.

X. — Affaires Economiques et Classes Moyennes. — Economische Zaken en Middenstand.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Marien.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De Smet (Pierre).
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Flamme.

MM. Baert.
Bouilly.
Debaïse.
De Block.
Descampe.
Desmet (Louis).
De Winter.
Godin.
Goossens.
Laurens.
Leemans.
Molter.
Santens.
Servais (Maurice).
Slegten.
Van Buggenhout.
Van In.
Warnant.
Zurstrassen.

XI. — Colonies. — Koloniën.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De Bruyne (Edg.).
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Van Remoortel.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Estienne.

MM. Ancot.
Baur.
Beaucarne.
Buisseret.
Craeybeckx.
de la Barre d'Erquelinnes (Comte).
De Man.
Descampe.
De Vocht.
Leysen.
Lilar.
Orban.
Pholien.
Pincé.
Rolland.
Spreutel.
Van Belle.
Van Gerven.
Yernaux.

XII. — Travail et Prévoyance Sociale. — Arbeid en Sociale Voorzorg.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Troclet.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Jespers.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Neels.

Mlle Baers.
MM. Beulers.
Clays.
Custers.
De Stobbeleir.
Mlle Driessen.
MM. Gabriel.
Houben.
Lapaille.
Moulin.
Philips (G.).
Servais (Léon).
Servais (Maurice).
Uselding.
Van Laerhoven.
Verbert.
Vinois.
Wallays.
Wijn.

XIII. — Santé Publique et Famille. Volksgezondheid en Gezin.

Présidente
Voorzitster { M^{lle} Baers.

Vice-Présidente
Ondervoorzitster { M^{me} Spaak.

Secrétaire
Secretaresse { M^{me} Ciselet.

MM. De Boey.
De Stobbeleur.

M^{lle} Driessen.

MM. Houben.
Jacobs.
Klockaerts.
Lagae.

M^{me} Lehouck.

MM. Moulin.
Neels.
Remson.
Somers.
Uselding.
M^{me} Vandervelde.
MM. Van Hemelrijck.
Van Hooveld.
Van Oudenhove.
Van Peteghem.
Verbert.

XIV. — Reconstruction. Wederopbouw.

Président
Voorzitter { M. De Man.

Vice-Président
Ondervoorzitter { M. Meunier.

Secrétaire
Secretaris { M. De Stobbeleur.

MM. Beaucarne.
Cornez.
Coulonvaux.
Custers.
De Haeck.
Derbaix.
D'Hondt.
Ferijn.
Godin.
Gribomont.
Lacroix.
Ledoux.

M^{me} Lehouck.

MM. Neefs.
Nihoul.
Pincé.
Roelandts.
Ronse.
Servais (Maurice).

LISTE DES COMMISSIONS SPÉCIALES LIJST DER BIJZONDERE COMMISSIE.

I. — Pétitions. — Verzoekschriften.

Président
Voorzitter { M. De Nauw.

Vice-Président
Ondervoorzitter { M. Gabriel.

Secrétaire
Secretaris { M. Van Loenhout.

MM. Clynmans.

De Vocht.

M^{lle} Driessen.

MM. Duterne.

Ferijn.

Francen.

Gilis.

Godin.

Holvoet.

Klockaerts.

Leynen.

Pincé.

Remson.

Sledsens.

Tobback.

Van Hemelrijck.

Van Laerhoven.

Versieren.

Vinois.

II. — Naturalisations. — Naturalisaties.

Président
Voorzitter { M. de la Barre d'Erquelinnes
(Comte).

Vice-Président
Ondervoorzitter { M. De Bruyne (Victor).

Secrétaire
Secretaris { M. Lilar.

MM. Allard.

Beulers.

Clynmans.

De Boey.

de la Vallée Poussin.

Jadot.

Klockaerts.

Knops.

M^{mes} Lambotte.

Lehouck.

MM. Machtens.

Molter.

Philips (G.).

Slegten.

Streel.

Van der Borght.

Van Laeys.

Van Roosbroeck.

Vergeylen.

III. — Commission de vérification des pouvoirs. — Commissie voor Onderzoek der Geloofs- brieven.

Président } M. de la Barre d'Erquelinnes
Voorzitter } (Comte).

Vice-Président }
Ondervoorzitter } M. Doutrepont.

Secrétaire }
Secretaris } M. Catteau.

MM. Ancot.
de la Vallée Poussin.
Duterne.
George.
Gribomont.
Harmegnies.
Jespers.
Mme Lambotte.
MM. Machtens.
Mondelaers.
Servais (Léon).
Servais (Maurice).
Sobry.
Van Steenberge.
Vergeylen.
Wijn.
Yernaux.

IV. — Commission spéciale de coopération économique. — Bijzondere Commissie voor economische samenwerking.

Président }
Voorzitter } M. d'Aspremont Lynden (Comte).

Vice-Président }
Ondervoorzitter } M. Dehousse.

Secrétaire }
Secretaris } M. Motz.

MM. De Block.
de la Barre d'Erquelinnes (Comte).
De Smet (Pierre).
De Winter.
Doutrepont.
Harmegnies.
Leemans.
Leynen (Hubert).
Molter.
Mulier.
Mullie.
Nihoul.
Rolin.
Ronse.
Schot.
Van Belle.
Van Remoortel.
Verbaet.
Warnant.

V. — Commission du Budget extraordinaire (Deux délégués par Commission permanente). — Commissie voor de Buitengewone Begroting (Twee afgevaardigden per vaste Commissie).

Président }
Voorzitter } M. Struye.

Vice-Président }
Ondervoorzitter } M. Van Belle.

Secrétaire }
Secretaresse } Mme Ciselet.

Justice. — Justitie.

MM. Hanquet.
Vermeylen.

Intérieur. — Binnenlandse Zaken.

MM. Allard.
Van Steenberge.

Instruction Publique. — Openbaar Onderwijs.

MM. Mazereel.
Nothomb (Baron).

Finances. — Financiën.

MM. De Smet (Pierre).
Harmegnies.

Agriculture. — Landbouw.

MM. Bouilly.
Mullie.

Travaux publics. — Openbare Werken.

MM. Van Belle.
Van Buggenhout.

Défense Nationale. — Landsverdediging.

MM. Doutrepont.
van Loenhout.

Affaires Etrangères et Commerce Extérieur. — Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

MM. Buisseret.
de la Vallée Poussin.

Communications. — Verkeerswezen.

MM. de la Barre d'Erquelinnes (Comte).
Sprenkel.

Affaires Economiques et Classes Moyennes. — Eco- nomische Zaken en Middenstand.

MM. De Block.
Godin.

Colonies. — Koloniën.

MM. De Bruyne (Edg.).
Pincé.

Travail et Prévoyance Sociale. — Arbeid en Sociale Voorzorg.

MM. Moulin.
Neels.

Santé Publique et Famille. — Volksgezondheid en Gezin.

Mme Ciselet.
M. Van Hemelrijck.

Reconstruction. — Wederopbouw.

MM. Ronse.
Ledoux.

VI. — Commission spéciale chargée d'examiner les déclarations de revision de la Constitution. — Bijzondere Commissie belast met het onderzoek van de verklaringen tot herziening van de Grondwet.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	M. Struye.
<i>Vice-Présidents</i> <i>Ondervoorzitters</i>	MM. Gillon, Rolin.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	M. Derbaix.

MM. Ancot.
 Chot.
 Coulonvaux.
 Custers.
 De Block.
 Dehousse.
 de la Vallée Poussin.
 De Man.
 Kluyskens.
 Lagae.
 Lilar.
 Molter.
 Moreau de Melen.
 Orban.
 Pholien.
 Ronse.
 Servais Léon.
 Troclet.
 Van Hemelrijck.
 Van Remoortel.
 Vermeylen.
 Yernaux.